

# Coca-Cola®



Coca-Cola®

Coke®

## Hot Dog Steamer SHD-80CC



### Bedienungsanleitung | Instruction manual | Instrucciones y Recetas | Manuel d'instructions



Bitte lesen Sie die Betriebsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch gut auf.

Please read the operating instructions carefully before commissioning and keep them in a safe place for later use.

Lea atentamente las instrucciones de funcionamiento antes de la puesta en servicio y consérvelas para su uso posterior.

Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant la mise en service et le conserver dans un endroit sûr pour une utilisation ultérieure.

## Wichtige Vorkehrungsmaßnahmen

1. **NIEMALS** Das Bodenteil in Wasser tauchen.
2. **NIEMALS** in der Nähe von Wasser nutzen.
3. **NIEMALS** einen Scheuerschwamm oder ein Scheuertuch auf dem Gerät verwenden.
4. **NIEMALS** einen Topfkratzer auf dem Gerät verwenden.
5. **NIEMALS** etwas anderes als das Gargut auf dem Gerät lassen.
6. **NIEMALS** etwas anderes als das Gargut auf das Gerät legen.
7. Ziehen Sie das Gerät aus der Steckdose, wenn es nicht gebraucht wird und während der Reinigung.
8. Betreiben Sie dieses Gerät NICHT mit einem beschädigten Kabel oder Stecker, noch bei Fehlfunktionen des Geräts.
9. Das Bodenteil NICHT in einen Geschirrspüler setzen.
10. Außer Reichweite von Kindern aufbewahren.
11. Dieses Gerät ist KEIN SPIELZEUG.
12. Unbeaufsichtigte Kinder und geistig behinderte Personen dürfen dieses Gerät niemals betreiben.
13. Kleine Kinder sind in der Nähe des Geräts zu beaufsichtigen, um sicherzustellen, dass sie nicht damit spielen.

## Wichtige Sicherheitsvorkehrungen

Bei der Nutzung von Elektrogeräten sind wesentliche Sicherheitsvorkehrungen zu befolgen, einschließlich:

1. Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie dieses Gerät nutzen.
2. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
3. Vermeiden Sie den Kontakt mit beweglichen Teilen.
4. Zum Schutz vor einem Stromschlag, das Netzkabel, den Netzstecker oder jedwedes Bauteil dieses Geräts nicht in Wasser oder sonstige Flüssigkeit tauchen.
5. Seien Sie vorsichtig, wenn ein Gerät in der Nähe von Kindern genutzt wird.

6. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht gebraucht wird und vor der Reinigung.
7. Betreiben Sie KEIN Gerät mit beschädigtem Netzkabel oder Netzstecker, oder nach einer Beschädigung des Geräts. Senden Sie das Gerät zur Untersuchung oder Reparatur zum nächsten Reparatur-Service.
8. Der Hersteller empfiehlt nicht die Nutzung von Zubehörteilen. Die Nutzung von Zubehörteilen kann zu Verletzungen führen.
9. NICHT IM Außenbereich benutzen.
10. Platzieren Sie das Gerät so nah wie möglich an der Steckdose, um Verletzungen durch Stolpern über das Netzkabel zu verhindern.
11. NICHT auf oder in der Nähe von Gas- oder elektrischen Brennern oder in einen erhitzten Ofen stellen.
12. Seien Sie besonders vorsichtig bei der Bewegung dieses Geräts.
13. Das Gerät NICHT für etwas anderes benutzen als für die Zweckbestimmung.
14. Das Gerät, das in einer Steckdose steckt, darf während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt gelassen werden.
15. Überprüfen Sie das Gerät vor der Nutzung auf Fremdoobjekte.
16. Es wird ein kurzes Netzkabel mitgeliefert, um das Risiko zu verringern, das Kabel zu verdrehen oder über das Kabel zu stolpern.
17. Bei vorsichtiger Nutzung können längere, abnehmbare Netzkabel verwendet werden.
18. Der angegebene elektrische Nennwert des Verlängerungskabels muss mindestens so groß sein wie der elektrische Nennwert des Geräts.

## **BEWAHREN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF!**

### Einleitung

Vielen Dank für den Kauf des COCA-COLA HOTDOG-MAKER von Salco!

Sie können nun Hotdogs und Brötchen in Minuten zur köstlichen Perfektion garen. Großartig für kleine Partys und Treffen – dieses kompakte Gerät bietet Platz für bis zu 24 Hotdog-Würstchen und bis zu 12 Brötchen gleichzeitig (variiert je nach Größe). Es eignet sich zudem großartig zum Dampfgaren von vielen anderen Lebensmitteln!

Zu den Funktionen gehören:

- Bietet Platz für bis zu 24 Hotdog-Würstchen und bis zu 12 Brötchen gleichzeitig. (Je nach Größe)
- Umfasst getrennte Dampfablagen für Hotdog-Würstchen und Brötchen
- Dreiteiliger Garregler: OFF – WARM – HIGH
- Einfach ablesbare Wasserstandsanzeige
- Das gesamte Gerät lässt sich zum einfachen Reinigen auseinandernehmen
- Verdeckte Kabelaufwicklung für eine ordentliche Aufbewahrung

## Teile & Montage

### MONTAGE

Um Ihr HOTDOG-MAKER zusammenzubauen, befolgen Sie die einfachen Schritte unten:

1. Stellen Sie den Dampfgarer auf eine stabile Oberfläche.
2. Stapeln Sie die Brötchenaufwärmerschale auf dem Dampfgarer.
3. Platzieren Sie den Deckel auf der Brötchenaufwärmerschale.
4. Schieben Sie zuletzt das Hotdog-Fach in die vordere Öffnung der Brötchen-Aufwärmerschale.



### Kabelaufbewahrung



## Technische Daten

220V~240V 50Hz, 600W



## Betrieb

Bevor Sie Ihren HOTDOG-MAKER nutzen, befolgen Sie die Reinigungsanweisungen im Abschnitt REINIGUNG UND PFLEGE.

1. Stellen Sie das Gerät zu Beginn auf eine stabile Oberfläche in der Nähe einer Steckdose.
2. Füllen Sie die Garschale bis zum gewünschten Pegel mit kaltem Wasser. Stellen Sie sicher, dass der Wasserpegel nicht über die MAX-Fülllinie reicht und nicht unter die MIN-Fülllinie der Wasserstandsanzeige fällt.

**HINWEIS:** Abhängig von der Nutzungsdauer Ihres Geräts müssen Sie die Garschale regelmäßig mit Wasser auffüllen.

3. Legen Sie bis zu 24 Würstchen in die Hotdog-Schale und schließen Sie diese. Legen Sie bis zu 12 Hotdog-Brötchen in die Brötchen-Aufwärmerschale und schließen Sie diese mit dem Deckel.
4. Drehen Sie den Regler auf HIGH, um mit dem Dampfgaren der Hotdogs zu beginnen. Abhängig von der Anzahl von Hotdogs in der Schale kann der Garvorgang 10-20 Minuten dauern.

**HINWEIS:** Überprüfen Sie die Würstchen und Hotdog-Brötchen regelmäßig, um zu sehen, ob sie entsprechend gegart sind.

5. Wenn die Hotdogs und die Brötchen fertig sind, entnehmen Sie vorsichtig den Deckel und ziehen Sie die Hotdog-Schale mit einem Ofenhandschuh auf. Nehmen Sie ein Brötchen mit einer Kochzange heraus und füllen Sie es mit einem Würstchen.

**VORSICHT:** Seien Sie BESONDERS VORSICHTIG beim Öffnen des Dampfgeräts und beim Servieren! Heißer Dampf und heißes Wasser aus dem Gerät können zu Verbrühungen führen.

6. Sobald die Hotdogs vollständig gegart sind, halten Sie sie warm, indem Sie den Regler auf WARM stellen.

## Hilfreiche Tipps

- Achten Sie darauf, dass stets ausreichend Wasser in der Garschale ist, vor allem wenn Sie mehrere Hotdog-Chargen garen.
- Um die besten Ergebnisse zu erzielen, überfüllen Sie die Hotdog-Schale oder die Brötchen-Aufwärmerschale nicht.
- Für die Brötchen empfehlen wir:  
Die Brötchen erst 5-7 Minuten, bevor die Würstchen fertig sind, in die Brötchen-Aufwärmerschale legen.
- Falls die rote Betriebsanzeige nicht leuchtet, nachdem der Regler auf ON gestellt wurde, überprüfen Sie den Netzstecker, um sicherzugehen, dass dieser vollständig in der Steckdose steckt.

## Reinigung und Wartung

Achten Sie darauf, dass das Gerät vor der Reinigung ausgesteckt ist. Lassen Sie alle Bauteile ABKÜHLEN, vor allem das Heizelement.

Achten Sie vor dem ersten Gebrauch und nach jeder Nutzung darauf, die Hotdog-Schale, die Brötchen-Aufwärmerschale, den Deckel und die Garschale mit einem feuchten Tuch abzuwischen und vollständig trocknen zu lassen. Wenn eine umfassendere Reinigung erforderlich ist, waschen Sie die Hotdog-Schale, die Brötchen-Aufwärmerschale und den Deckel in warmem Seifenwasser, spülen Sie sie und trocknen Sie sie gründlich ab.

**VORSICHT:** Tauchen Sie die Garschale niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit!

Um die Lebensdauer Ihres HOTDOG-MAKER zu verlängern, wird die manuelle Reinigung der Bauteile empfohlen. Die Nutzung des Geschirrspülers wird nicht empfohlen.

## Weitere Informationen

Dampfgaren Sie eine Vielzahl von Lebensmitteln mit Ihrem HOTDOG-MAKER für eine schnelle, einfache Mahlzeit:

- Vielzahl von Hotdogs und Wiener Würstchen (Rindfleisch, Pute, Veggie oder Huhn)
- Würste
- Gemüse
- Fisch
- Pastrami-Scheiben
- und mehr!

## Garantie

- Wir gewähren auf diesen Artikel eine Garantie von 24 Monaten, beginnend ab Kaufdatum. Ihre Quittung gilt als Kaufnachweis, bewahren Sie sie daher sicher auf. Diese Garantie ist nur gültig, solange das Produkt bestimmungsgemäß gebraucht und die Bedienungsanleitung befolgt wurde. Bitte beachten Sie, dass dieses Produkt nur zum Privatgebrauch bestimmt ist und nicht für kommerzielle Zwecke genutzt werden darf.
  - Unsachgemäßer Gebrauch führt zum Verfall der Garantie.
  - Zurückgeschickte Ware kann nur sorgfältig verpackt im Originalkarton und mit Originalquittung akzeptiert werden. Dies hat keine Auswirkung auf Ihre gesetzlichen Rechte.
  - Bitte setzen Sie sich im Garantiefall mit Ihrem Händler in Verbindung. Produkte müssen gereinigt und soweit wie möglich im Original-Lieferzustand zurückgeschickt werden.
  - Die Garantie deckt folgendes nicht ab: Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen, Beschädigungen, Verkalkungen oder unautorisierte Reparaturversuche.
- Normaler Gebrauchverschleiß wird ebenfalls nicht von der Garantie abgedeckt

### Kundenservice

O.V.S GmbH, Westkai 20, D-27572 Bremerhaven

E-Mail: [online@salco-gmbh.com](mailto:online@salco-gmbh.com)

phone: (0)+49 6201 84360-0

## Entsorgung

- Dieses Gerät ist nicht im normalen Hausmüll zu entsorgen. Bitte bringen Sie es zu einer Recyclingsammelstelle für elektrische und elektronische Geräte in Ihrer Nähe für eine umweltgerechte Entsorgung.
- Gemäß der 2012/19/EU WEEE Richtlinie, können Privathaushalte in der EU elektrische Geräte gebührenfrei bei einer Recyclingstelle abgeben.
- Mit dem Recyceln, der Materialwiederverwendung oder einer anderen Form der Wiederverwertung dieses Gerätes, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung nach der nächstgelegenen Sammelstelle.

COCA-COLA, COKE, the Contour Bottle Design, and the Dynamic Ribbon Device are trademarks of The Coca-Cola Company.

©The Coca-Cola Company. All rights reserved.

Distributed by SALCO Vertriebs GmbH.